
КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

Пятая сессия

Женева, 26 – 30 апреля 2010 г.

Резюме Председателя

1. Пятая сессия КРИС проходила в период 26-30 апреля 2010 г. В ее работе приняли участие 106 государств-членов и 44 наблюдателя.
2. КРИС единодушно избрал посла Абдула Ханнана, Постоянного представителя Бангладеш, Председателем и г-на Мохамеда Абдеррауфа Бдиуи, советника Постоянного представительства Туниса, и г-на Луиса Вайаса, советника Постоянного представительства Эквадора, – заместителями Председателя.
3. КРИС принял пересмотренный проект повестки дня, предложенный в документе CDIP/5/1 Prov.3.
4. В рамках пункта 4 повестки дня КРИС постановил допустить к участию в его работе на специальной основе одну неправительственную организацию (НПО), а именно организацию «Friedrich Ebert Stiftung», сроком на один год без каких-либо последствий для ее статуса на последующих сессиях КРИС.
5. В рамках пункта 5 повестки дня Комитет принял пересмотренный проект Отчета о четвертой сессии, содержащийся в документе CDIP/4/14 Prov., с учетом поправок, внесенных несколькими делегациями в свои собственные заявления.
6. В рамках пункта 6 повестки дня Комитет рассмотрел документ CDIP/5/2, озаглавленный «Отчет Генерального директора о реализации Повестки дня в области развития» и заслушал многочисленные общие заявления. Представляя свой отчет, Генеральный директор пояснил подход, который был принят для реализации Повестки дня ВОИС в области развития. Он отметил, что введение методики работы на основе проектов создало определенные предпосылки для реализации и помогло выработать определенное конкретное содержание для продвижения реализации вперед, а также средства для осуществления мониторинга, которые являются конкретными и измеримыми. Далее он отметил, что ключевой частью реализации является включение Повестки дня в области развития в основную деятельность таким образом, чтобы каждое подразделение Организации включало компонент развития в свою деятельность. В отношении реализации Повестки дня в области развития другими органами, в особенности комитетами, занимающимися нормотворчеством, Генеральный директор отметил, что Секретариат продолжит содействовать работе этих Комитетов, но что нормотворческая повестка дня Организации руководствуется директивами государств-членов, которые будут отвечать за обеспечение реализации Повестки дня в области развития в соответствующих комитетах. Отчет Генерального директора прилагается к настоящему резюме.

7. В рамках пункта 7 повестки дня Комитет согласовал документ «Механизмы координации, мониторинга и оценки и порядок отчетности», который прилагается к настоящему документу.
8. В рамках пункта 8 повестки дня Комитет рассмотрел документ CDIP/4/3 Rev. «Интеллектуальная собственность и общественное достояние». Авторско-правовой и патентный компоненты этого проекта уже были одобрены КРИС/4. В связи с патентным компонентом в адрес Секретариата была обращена просьба подготовить новое проектное предложение для следующей сессии, которое среди прочего будет предусматривать исследование, охватывающее следующие три элемента: (1) важную роль богатого и доступного общественного достояния; (2) влияние практики некоторых предприятий в области патентов на область общественного достояния; и (3) возможная нормотворческая деятельность ВОИС в области общественного достояния. Компонент проекта, связанный с товарными знаками, был согласован с некоторыми изменениями.
9. Комитет утвердил проект «Интеллектуальная собственность и социально-экономическое развитие», содержащийся в документе CDIP/5/7, проект «Интеллектуальная собственность и брендинг продуктов для деловых предприятий в развивающихся и наименее развитых странах (НРС)», содержащийся в документе CDIP/5/5, с определенными изменениями во французском и испанском текстах, а также проект «Создание возможностей по использованию надлежащей научно-технической информации в конкретных областях техники в качестве одного из решений для идентификации проблем развития», содержащийся в документе CDIP/5/6 с некоторыми изменениями.
10. В отношении проекта «Интеллектуальная собственность и передача технологии: общие проблемы – построение решений», содержащегося в CDIP/4/7, КРИС решил возложить на Секретариат задачу подготовки пересмотренного проектного предложения с учетом обсуждений, состоявшихся по этому вопросу, а также согласованных элементов неофициального документа, который должен быть передан на рассмотрение КРИС/6.
11. В рамках пункта 9 повестки дня Комитет обсудил документ CDIP/5/3, озаглавленный «Отчет о вкладе ВОИС в достижение Целей развития ООН в новом тысячелетии», принял к сведению его содержание и обратился с просьбой, чтобы отчет был пересмотрен и повторно передан на рассмотрение КРИС на следующей сессии.
12. В рамках того же пункта повестки дня КРИС обсудил документ CDIP/5/4 «Гибкости, связанные с патентами, в многосторонней правовой структуре и их законодательное применение на национальном и региональном уровнях», принял к сведению его содержание и одобрил его в качестве предварительного документа при том понимании, что Секретариат пересмотрит этот документ с тем, чтобы отразить комментарии государств-членов и включить новые гибкости. Секретариат представит КРИС предлагаемую программу работы в отношении гибкостей в других областях, избегая при этом дублирования работы с другими Комитетами ВОИС.
13. В ходе обсуждения пункта 10 повестки дня «Дальнейшая работа» был внесен ряд предложений. Учитывая значительное число просьб, положительных комментариев, а также озабоченностей, высказанных делегациями в отношении некоторых предложений о дальнейшей работе, Председатель заключил, что он даст Секретариату руководящие указания в этом отношении, когда Секретариат предпримет попытки удовлетворить эти просьбы.
14. КРИС отметил, что проект Отчета о пятой сессии будет подготовлен Секретариатом и распространен среди постоянных представительств государств-членов, а также будет помещен для государств-членов, МПО и НПО в электронной форме на веб-сайте ВОИС. Комментарии к проекту отчета должны направляться в письменном

виде в Секретариат по возможности в ближайшее время, предпочтительно за восемь недель до начала следующей сессии. Пересмотренный проект Отчета будет рассмотрен для принятия в начале шестой сессии КРИС.

15. Это Резюме и Резюме четвертой сессии КРИС являются частью отчета КРИС Генеральной Ассамблее.

[Приложения следуют]

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отчет Генерального директора, документ CDIP/5/2, помещен [здесь](#).

МЕХАНИЗМЫ КООРДИНАЦИИ, МОНИТОРИНГА И ОЦЕНКИ И ПОРЯДОК ОТЧЕТНОСТИ

Генеральная Ассамблея принимает следующее решение:

Принять в рамках КРИС следующие принципы для механизма координации:

- Цель Повестки дня в области развития состоит в том, чтобы соображения развития являлись неотъемлемой частью работы ВОИС, и механизм координации должен содействовать этой цели.
- КРИС в соответствии со своим мандатом отвечает за контроль, оценку, обсуждение и отчетность о реализации всех принятых рекомендаций.
- Все комитеты ВОИС находятся на равном основании и отчитываются перед Ассамблеями.
- Во избежание дублирования в ВОИС управленческих мер механизм координации должен соответствовать и там, где это применимо, использовать существующие структуры и процедуры управления.
- Координация деятельности КРИС с другими соответствующими органами ВОИС должна быть гибкой, эффективной, действенной, прозрачной и прагматичной. Она должна содействовать работе КРИС и других соответствующих органов ВОИС.
- Координация должна осуществляться в рамках существующих бюджетных ресурсов ВОИС.

Подготовить постоянный пункт повестки дня КРИС, связанный с подпунктом (b)[#] мандата КРИС. Этот пункт повестки дня:

- должен быть первым существенным вопросом в его повестке дня; и
- ему должно быть выделено достаточное время для завершения обсуждений в рамках графика сессии.

В исключительных случаях и при явной необходимости увеличить продолжительность сессии КРИС с учетом согласия всех государств-членов. Кроме того, в ходе обсуждения дальнейшей работы Комитет может рассмотреть продолжительность следующей сессии КРИС.

Поручить соответствующим органам ВОИС включить в их ежегодный отчет Ассамблеям описание их вклада в реализацию соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития. Генеральная Ассамблея направит эти отчеты КРИС для обсуждения в рамках первого существенного вопроса его повестки дня. Генеральная Ассамблея может обратиться к Председателям соответствующих органов ВОИС с просьбой предоставить ей в отношении отчета любую информацию или пояснения, которые могут потребоваться.

Поручить КРИС включить обзор реализации рекомендаций Повестки дня в области развития в его отчет Генеральной Ассамблее для обсуждения на Генеральной Ассамблее в рамках постоянного пункта отчета КРИС в качестве подпункта, озаглавленного «Обзор реализации рекомендаций Повестки дня в области развития».

[#] Мониторинг, оценка, обсуждение и отчетность о выполнении всех принятых рекомендаций, и для этой цели координация со всеми соответствующими органами ВОИС.

Поручить соответствующим органам ВОИС идентифицировать пути включения рекомендаций ПДР в их основную работу и призвать их соответствующим образом реализовывать эти рекомендации.

Призвать Генерального директора содействовать координации, оценке и отчетности обо всех видах деятельности и программах, осуществляемых Секретариатом в отношении Повестки дня в области развития, и регулярно представлять КРИС, Генеральной Ассамблее и соответствующим органам ВОИС последнюю информацию о ходе реализации рекомендаций Повестки дня в области развития путем письменных сообщений или устных брифингов. В частности, эта информация должна быть сфокусирована на работе, предпринимаемой другими соответствующими органами ВОИС в связи с реализацией рекомендаций Повестки дня в области развития.

Обратиться к КРИС с просьбой предпринять независимый анализ реализации рекомендаций Повестки дня в области развития на конец двухлетнего периода 2012-2013 гг. После рассмотрения этого анализа КРИС может принять решение о возможности проведения дальнейшего анализа. Круг полномочий и выбор независимых экспертов в области ИС и развития будут согласовываться в рамках КРИС.

Укрепить существующие в рамках ВОИС механизмы, в частности функцию внутреннего надзора, порядок реализации оценочной политики ВОИС и отчеты о реализации программы в целях эффективной поддержки анализа и оценки реализации рекомендаций Повестки дня в области развития.

Включить в ежегодный отчет ВОИС, направляемый ООН, отчет о реализации Повестки дня в области развития в соответствии с Соглашением между ООН и ВОИС.

[Конец Приложений и документа]